

## ناهوشیاری هوشیارانه مولوی در دیوان شمس\*

دکتر رضا ازرابی نژاد

دکتر بهجت السادات حجازی

اعضای هیأت علمی دانشگاه فردوسی

چکیده:

دیوان شمس دریای متلاطم، پر جزر و مد و در حال تلوین شخصیت مولانا را به تصویر می‌کشد که از منظر روان کاوی لایه‌های درونی ضمیر او منبعی سرشار، عمیق و حائز اهمیت است. وزن‌های ضربی یا خیزابی در کلام شاعر از انقلابی سترگ و شگرف در درون او حکایت می‌کند و اینکه او در آستانه یک تولد تازه قرار دارد. او پس از گذشتن از مقامات تلوین و رسیدن به مقام تمکین و بازگشت به عالم صحو، آرام و قرار خود را بازمی‌یابد و تصویر زیبا و سرشار از ملاحظت این آرامش ژرف را در متنوی با جذابیتی هنرمندانه منعکس می‌کند. این مقاله به پیوند ادبیات و روان‌شناسی، شعر-درمانی، غلبه ناهوشیاری بر مولوی و پیامدهای آن می‌پردازد.

کلیدواژه: ناهوشیاری، شعر درمانی، تکرار، تناقض نمایی، فراهنگاری.

در مشرق زمین از دیرباز شعر و شاعری منزلت والایی داشته و همواره کلام عاطفی، آهنگین و خیالبرانگیز، فضایی گسترده برای پرواز پرنده ضمیر ناهوشیار آدمی فراهم نموده است. دیوان شمس دریای متلاطم، پرجزر و مدد و در حال تلوین شخصیت مولانا را به تصویر می‌کشد که از منظر روان‌کاوی لایه‌های درونی ضمیر او منبعی سرشار، عمیق و حائز اهمیت است.

وجود وزن‌های ضربی و کوبنده یا خیزابی و دوری در کلام شاعر از انقلاب سترگ و شگرف درون او حکایت می‌کند که در آستانه تولدی تازه و یافتن نگرشی استکمالی در بستر عرفان است. وی دیوان شمس را در حال سکر و سرمستی سروده است و به قول استاد جلال آشتیانی «مولانا خود را در مرآت نفس شمس تبریزی مشاهده کرده و حقیقت خود را شمس پنداشته است و در این تلاقی خود را گم کرده است و این معنا امر عجیبی به شمار نمی‌رود. (شیمل، ۱۳۶۷، ص ۹۰)

آثار این بیقراری و غلبه ناهوشیاری نتیجه دیدار شمس را می‌توان در کل این شاهکار بزرگ هنری و ادبی مشاهده نمود. او پس از گذشتن از مقامات تلوین و رسیدن به مقامات تمکین و بازگشت به عالم صحوا، آرام و قرار خود را بازمی‌یابد، و تصویر زیبا و سرشار از ملاحت این آرامش ژرف را در «مثنوی» با جذابیتی هنرمندانه منعکس می‌نماید.

بنابراین مثنوی، تعجلی هوشیاری، خردمندی، وقار، متنات، اوج کمال و نیل به مقام جمع‌الجمع مولوی است، در حالیکه دیوان شمس بازتاب تحول و تخریب روحی و آشفتگی است که لازمه هر گونه بازآفرینی است. مولانا در دیوان شمس «بیماری درمان‌جو» و در مثنوی «طبیبی درمانگر» است. و بهترین درمان را احیا عشق ازلی مخمر در طینت آدمی می‌داند و بهترین شیوه برای آزادسازی روح را سرودن شعر می‌بیند.

در دشمس الدین بود سرمایه درمان ما

بی‌سر و سامانی عشقش بود سامان ما

(مولوی، ۱۳۸۱، ۱۵۰)



یا:

### ما بر سر هر پشتِه گم کرده سر رشته

بیچاره تو گشته تو چاره بیچاره

(همان، ۲۲۱۸)

آغاز سرایش مثنوی توأم با آزادی و رهایی وی از پیچش اضطراب‌ها و نوسان‌های روحی است. شخصیت عرفانی مولوی در مثنوی به عنوان یک درمانگر که خود شربت و جان‌داروی جاودانگی را نوشیده، تجلی می‌نماید. شکوه و جاذبه زیان ملکوتی او همه گوش‌های روان‌پریش تشنۀ آرامش را به خود معطوف می‌سازد.

### پیوند ادبیات با مباحث روان‌شناختی

بین روان‌کاوی، روان‌درمانی و ادبیات، خصوصاً ادبیات عرفانی، ارتباطی تنگاتنگ وجود دارد، تا حدی که شاید به جرأت بتوان اذعان کرد، ادبیات عرفانی بستری مناسب برای جستجوی بعضی مفاهیم روان‌شناختی است.

کندو کاو در ضمیر ناخودآگاه و زوابای ناشناخته ذهن آدمی و پیوند آن با عالم متأفیزیک، محور اصلی اندیشه بسیاری از شاعران فارسی‌زبان، بویژه شاعران بر جسته معناگرایی چون عطار و مولاناست. گرایش روان‌شناختی نه تنها در عرصه شعر و شاعری، بلکه در حوزه رمان و داستان‌نویسی فارسی نیز نمود پیدا کرده است. «از نویسنده‌گان معاصر غلامحسین سعیدی، هوشنگ گلشیری و تقی مدرسی به رمان‌روانی یا روان‌شناختی (Psychological novel) گرایش پیدا کرده‌اند.» (یاحقی، ۱۳۸۰، ص. ۲۷۴)

گرایش روان‌شناختی در ادبیات شرق و غرب بر مبنای تفاوت دیدگاه شرق و غرب نسبت به شعر و رمان است. در مشرق زمین که از دیرینه ایام، مهد شعر و شرع و عرفان بوده، بازار شعر و شاعری رونق بیشتری داشته است و طبعاً مفاهیم روان‌شناختی را در مضامین شعری بهتر و بیشتر می‌توان جستجو نمود. بر عکس به دلیل گسترش فضای داستان و رمان‌نویسی در غرب، داستان و رمان نوعاً زمینه مناسبی برای روشنگری ظلمت اسرارآمیز ضمیر آدمی است.

بعد از جنگ جهانی اول، مرزهای بین روان‌شناسی و ادبیات از بین رفت و تحلیل روان‌کاوی مستقیماً به بارور ساختن نگارشی تحلیلی آغازید» (عزبدفتری، ۱۳۷۶، ص ۴۹)

عامل دیگر این پیوند، مربوط به زبان استعاره و غیر صریح عرفان است. چنانچه در روان‌شناسی<sup>۱</sup> نیز زبان و رفتار بیماران روحی را استعاری و رمزی می‌دانند که با کشف اسرار نهفته در آنها می‌توان به روان‌کاوی و درمان مبادرت ورزید. مولوی در دفتر ششم بیان می‌دارد که اگر چه زلیخا نام یوسف را در نام‌های دیگری مستور می‌نماید، ولی در باطن خود نام یوسف را تداعی می‌کند:

نام او در نام‌ها مکتوم کرد  
محرمان را سرّ آن معلوم کرد  
(مولوی، ۱۳۷۶/۴۰۲۲)

صد هزاران نام گسر بر هم زدی

قصد او و خواه او یوسف بدی  
(مولوی، ۱۳۷۶/۴۰۳۳)

آن ماری شیمل در مقدمه کتاب شکوه شمس می‌گوید: «کلید فهم تمام سخنان مولانا این دو بیت است»:



۱۲

گفتمش: پوشیده خوشت سر پار  
خود تو در ضمن حکایت گوش دار  
خوشت آن باشد که سر دلبران  
گسته آید در حدیث دیگران

(مولوی، ۱۳۶/۱-۱۳۵)

و باز در راستای پیوند ادبیات و روان‌شناسی از سخن گویا و زیبای «آبراهام مزلو» روان‌شناس معروف می‌توان بهره جست که «کثرت گرایی روان‌شناسی در علم به ما می‌آموزد که راههای فراوانی برای رسیدن به معرفت و حقیقت وجود دارد و اینکه هنرمند خلاق، فیلسوف، ادیب چه به عنوان افراد و چه به عنوان جنبه‌های درونی فرد

واحد می‌توانست کاشفان حقیقت نیز باشند». (مزلو، ۱۳۷۵، ص ۳۸) بنابراین از جمله مهارت‌های هر شاعر و نویسنده موفقی در وهله اول همانند یک روان‌شناس و روان‌کاو دقیق، قدرت نفوذ به فراسوی روح قهرمان یا مخاطب خویش است.

یک متن ادبی را از دو منظر می‌توان مورد پژوهش قرار داد. یکی اینکه متن تا چه حد نمایانگر شخصیت روحی و روانی پدیدآورنده آن است؟ و دیگر آنکه اثر هنری در جهت درمان آلام و پریشانی‌های روحی، چه سودی برای مخاطب در بردارد؟ بیشتر شعراء و نویسنده‌گان دارای سبک یکنواخت و واحدی هستند که تمام آثار آنها را می‌توان بر مبنای آن سبک بررسی نمود؛ ولی به ندرت می‌توان به آثاری از یک نویسنده یا شاعر با دو سبک متفاوت برخورد کرد که تحول شخصیتی، زمینه‌ساز این دوگانگی شیوه شده است. دیوان شمس، نسخه روان‌کاوی شخصیت مولانا و هر انسان دمساز با اوست، هرچند که بعد از اتمام این اثر و در ابتدای مثنوی از نبودن دمساز، ناله ستر می‌دهد و با وجود کثرت سرودها، خود را بی‌زبان می‌نامد:

### هر که او از همزبانی شد جدا

بی‌زبان شد گرچه دارد صد نوا

(مولوی، ۲۸۱)

و مثنوی معنوی، این اثر گرانمایه و سترگ عرفان مشرق‌زمین، نسخه جاودانه روان‌درمانی است. شاید بهتر باشد که سیر اندیشه مولوی در دیوان شمس را با دیدگاه روان‌کاوانه نوعی «جريان سیال ذهنی» رشد دهنده<sup>۲</sup> به شمار آوریم. این اصطلاح شاخه‌ای فرعی یا زیرمجموعه‌ای از تفکر سورآلیستی است، گرچه این تکنیک بیشتر مربوط به عرصه داستان و رمان‌نویسی است؛ ولی به دلیل رویکرد روان‌کاوانه خود با هر متن ادبی اعم از شعر و نثری که حاوی این ویژگی باشد، قابل بررسی است.

علم به اینکه مولوی چنان شیفته و مجذوب شمس تبریزی، که نمادی از شمس حقیقت است، می‌گردد، ما را بر آن می‌دارد که فارغ از هرگونه مطلق‌انگاری، عدم رضایت ضوابط عقلانی و خردمندانه، بیان ما فی‌الضمیر بدون سانسور و در مجموع



غلبه ناهوشیاری او را در دیوان شمس، نشانه‌هایی از جریان سیال ذهن او بدانیم که البته زیبایی‌آفرینی، روشنایی و امیدبخشی، نوعی ناهوشیاری هوشیارانه را در ذهن مخاطب تداعی می‌کند. در مثنوی نیز گاه به ناهوشیاری خود اشاره دارد:

من چه گریم؟ یک رگم هوشیار نیست

شرح آن یاری که او را یار نیست

(مولوی، ۱۳۰/۱)

پیش از بسط بیشتر این موضوع، نخست به یکی از رویکردهای جدید روان‌درمانی در عصر حاضر یعنی «شعر درمانی» می‌پردازیم؛ تا شاید از این زاویه پیوند عمیق بین ادبیات و روان‌شناسی بیشتر آشکار گردد.

### شعر درمانی

بعضی از شیوه‌های درمان، اگر چه از دغدغه‌های فکری بشر از دیرباز بوده‌اند؛ ولی از مباحث نوین روان‌شناسی و در قلمرو Parapsychology (ماورای روان‌شناسی) به شمار می‌آیند که با مباحث عرفانی بیشتر قابل تطبیق‌اند. شاید علت آنکه روان‌پزشکان معاصر، شعردرمانی را امری جدی تلقی کرده‌اند؛ این است که سروden شعر نه در روان‌درمانی مخاطب؛ بلکه در روان‌کاوی و روان‌درمانی خود شاعر نیز سهم بسزایی دارد و سبب عمدۀ تأثیر شعر در درمان پریشان‌فکرها و روان‌نژندها – البته آنها که بیماریشان ضعیف و سطحی است – این است که این‌گونه افراد شیفتۀ زبانی فراهم‌جارند، تا بیشتر با وضعیت روحی آنها متناسب باشد و به تدریج آرام و قرار را به آنها برگرداند و این امر با ابزار عادی و رفتار منطقی سازگاری ندارد. مولوی در دیوان شمس زیر باران سروden‌ها از تطهیر و تسکین روحی خود چنان مشعوف و خرسند است که بی‌پروا و بدون ملاحظه حوصله خواهد شد؛ شعر را ابزاری جهت تخالیه درون نا‌آرام خود قرار می‌دهد. از این‌رو لازم است قبل از بحث اصلی اشارتی به منشاء پیدایش شعر، موسیقی و رابطه شعر و خودشکوفایی بشود.



ارسطو در فن شعر، دو منشاء برای شعر ذکر می‌نماید: تقلید و بدیهه‌گویی؛ طبعاً ارسطو شعر را همانند نقاشی می‌بیند که تقلید از طبیعت و واقعیت‌های عینی است، در واقع او شعر را چون آینه‌ای منعکس کننده حقایق و واقعیت‌ها می‌داند و در مورد بدیهه‌گویی می‌گوید:

«پس چون غریزه تقلید و محاکمات در نهاد ما طبیعی بود، چنانکه ذوق آهنگ و ابقاء به علاوه ذوق اوزان که جز اجزاء ارتقاها چیزی نیستند. کسانی که هم از آغاز امر در اینگونه امور بیشتر استعداد داشتند، اندک‌اندک پیش‌تر رفتند و به بدیهه‌گویی پرداختند و از بدیهه‌گویی آنها بود که شعر پدید آمد. (ارسطو، ۱۳۶۹، صص ۱۸-۱۷)

من گفتمش خود ما کهیم و این صدا گفتار ما

زیرا که که را اختیاری نبود ای مختار ما

(غزلیات ۳۵)

چنانچه در نی‌نامه نیز خالی بودن و وارستگی درونی نی که مصداقی از عارف کامل یا خود مولوی است؛ (زمانی، ص ۵۳) راه را بر ظهور و تجلی حقایق هموار می‌نماید.

۱۵ غزلیات شمس که در زمرة شعر غنایی محسوب می‌شود، بیان مستقیم افکار و احساسات رمانتیک مولوی است که به قول دیوید دیچز «منتقد را به تفسیری روان‌شناسخی از حالت شاعر سوق می‌دهد. شاید یکی از تفاوت‌های شعر «کلاسیک» و «رمانتیک» این است که دومی به این گرایش دارد که نمودار حالت ذهنی شاعر است و حال آنکه احتمالاً بیشتر درباره موضوعی معین است». (دیچز، ۱۳۶۶، ص ۵۳۹)

از دو عاملی که ارسطو برای منشاء شعر ذکر می‌نماید، بدیهه‌گویی بیشتر ریشه در ضمیر ناخودآگاه آدمی دارد. هر چند که محرک‌های بیرونی نیز می‌توانند در بروز این توانایی سهیم باشند. الهام‌بخش مولوی، گاه شمس تبریزی و گاه حسام‌الدین چلبی می‌شود، که در دیدار و هم صحبتی با اولی، دیوان شمس - جوشش ناهوشیاری و سرمستی - و در دیدار با دومی، دریای مشنوی معنوی - تجلی گاه هوشیاری، خردمندی و تکوین شخصیت مولوی - پدید می‌آید.



آن ماری شیمل نیز بدیهه گویی در شعر را برخاسته از ضمیر ناخودآگاه شاعر می‌داند و می‌گوید: «از غزلیاتی نظیر این غزل:

من با تو حدیث بسیزیان گویم  
وز جمله حاضران نهان گویم  
جز گوش تو نشند حدیث من  
هر چند میان مردمان گویم

(غزلیات ۱۵۴۷)

می‌توان پی برد که شعر عرفانی تا چه اندازه از ضمیر ناخودآگاه شاعر برمی‌خizد و نیز شاعر تا چه اندازه این مسئله را احساس می‌کند که واسطه الهامی بیش نیست و از خویشتن هیچ اراده‌ای ندارد و خود را به طور مطلق به دست الهامی سپرده که هیچ جای اختیار برای وی نگذاشته است و تاب مقاومت در برابر آن را ندارد». (شیمل،

(۷۱، ۱۳۶۷)

سفراط نیز در زمینه بدیهه‌سرایی و عدم تأثیر اراده و هوشیاری شاعر در سرودن بر این باور است که «شعر گفتن شاعر بر اثر پیروی از قواعد و اصول دانش و هنری نیست، از فرشته شعر الهام می‌گیرد. این است که شاعران وقتی می‌گویند، عقل و هوششان بر جا نیست، مسحور و مجذوبند؛ زیرا آنچه می‌گویند بیان خداوند است که از زبان آنها می‌ترادد.» (افلاطون، ۱۳۵۱، صص ۲۱-۲۰)

شعر در تلطیف روح و کاهش حالت‌های عصبی روحی بسیار تأثیرگذار است. شواهد و قرایین تاریخی نشان می‌دهد که از دیرباز مسلمانان از سه شیوه درمانی برای کاهش رنج بیماران روحی و جسمی استفاده می‌کردند: تلاوت قرآن، خواندن شعر و نواختن موسیقی مناسب و آرام‌بخشن، چنانچه امروزه نیز از نظر علمی تأثیر شنیدن صوت قرآن و اذان در ایجاد وضعیت عادی و طبیعی، کنترل قوا، تعدیل فشار خون و کاهش استرس بیمار ثابت شده است. جوزف گارلندر در کتاب تاریخ پزشکی می‌نویسد: «مسلمانان قبل از دوران رنسانس صاحب تمدن درخشانی بودند و خدمات ارزش‌های به علم پزشکی نمودند. از جمله در سال ۱۲۸۴ میلادی در قاهره بیمارستان منصور افتتاح



شد که علاوه بر مداوای بیماران، به کار تعلیم دانشجویان پزشکی نیز اختصاص داشت. در آنجا چشمه‌های خنک جاری بود. پنجاه تن قاری تمام ساعات شب و روز قرآن می‌خواندند و شب‌ها یک موسیقی ملایم نواخته می‌شد تا مریضان بدخواب را بخوابانند و هم‌چنین چندین نفر قصه‌گو وجود داشت که همه بیماران را سرگرم می‌کردند» (گارلندر، ۱۳۴۱، ص ۷۰)

در ایران باستان برای بهبود بیمار علاوه بر استفاده از گیاهان دارویی به خواندن دعاهای شعرگونه که آن را «مانтра» یا کلام خدایی می‌گفتند، می‌پرداختند و پس از آن بیمار رضامندی خاطر و امیدواری در خود احساس می‌کرده است. (منطقی، ۱۳۷۶، ص ۵۸۱)

بدون شک بین شعر، موسیقی و قرآن پیوند ژرف و استواری وجود دارد که در روان‌درمانی همیشه حضور چشمگیر و قابل ملاحظه‌ای داشته است. البته جذابیت و نفوذ کلام آسمانی قرآن قابل تطبیق با تأثیر هیچ نغمه و آهنگی نیست. منشاء موسیقی را نیز بعضی چون شعر و قرآن، آسمانی می‌دانند، در «رسایل اخوان الصفا» آمده است که حرکات افلک، صدایها و نغمه‌های شادی‌بخش همانند نغمه‌های آلات موسیقی ایجاد می‌کنند که برای ملانکه و بندگان خالص خداوند شنیدن آنها مفرح و سرورآمیز است و این نغمه‌ها و حرکات موسیقی در عالم، تداعی‌کننده سروری است که از حرکات افلک و کواکب برای ارواح پدید می‌آید. به همین جهت انسان ذاتاً میل به تقلید در آفرینش آن نغمه‌ها دارد. (اخوان الصفا، ج ۱، ۱۴۰۵، صص ۸-۷)

موسیقی، شعر و سمع عارفانه - که آن را نیز تقلیدی از حرکات افلک می‌دانند- می‌توانند درون‌مایه‌های عرشی و ماورائی داشته باشند، اگر چنانچه آدمی را به غفلت، پوچی و پیروی از نفس سوق ندهند. مولانا در دیوان شمس موسیقی، شعر و سمع را در هم می‌آمیزد و ناهوشیارانه و مشتاقانه طلایه‌دار عده‌ای پریشان فکر و افسرده‌حال می‌گردد که تمای شنیدن الحان و نغمه‌های آن جهانی آنان را به سمع عارفانه واداشته تا پروانه‌وار در آسمان علیین حقیقت جو، خود یارای پرواز یابند.



## به گوش جان بشنو از غریبو مشتاقان

## هزار غلغله در جو گنبد خضرا

(غزل/۲۱۳)

از آنجا که شعر و موسیقی همواره تداعی کننده خاطرات و احیاگر یاد محبوب در ذهن آدمی است، در راستای التذاذ روحی او، میزان شناخت و معرفت و نوع معشوقی که برمی‌گزیند، بسیار تأثیرگذار است. به همین دلیل روایت می‌شود که «لذت‌بخش‌ترین نغمه‌ها برای اهل بهشت، مناجات و راز و نیاز با آفریننده هستی است». (همان، ص ۲۴۱) در استفاده بهجا و صحیح از موسیقی به عنوان یک ابزار درمان روانپریش‌ها، تناسب نوع آهنگ با روحیه فرد بیمار نیز مورد توجه و امعان نظر بوده است. شعر به دلیل پیوند محکمی که با موسیقی دارد، از این قانون مستثنی نیست و در فرآیند شعر-درمانی نیز باید این تناسب لحاظ گردد، و در غیر اینصورت شعر و موسیقی زهری مهلك خواهد بود.

چنانچه قبلًا ذکر شد، در ادبیات مغرب زمین، رمان رشد قابل توجهی نسبت به شعر داشته است، ولی از تأثیر شعر در فرآیند درمان غافل نشده‌اند. دکتر پیرچ لونگو متخصص شعر درمانی می‌گوید: «یکی از فواید شعر خواندن و نوشتن، شناخت و قدرت بخشیدن به خود است. این فرآیند ما را به بخش وسیع‌تر وجودمان، به همه آنچه کامل، خوب و زیباست، پیوند می‌دهد. وقتی ما احساس می‌کنیم که در دنیا تنها نیستیم، بلکه جزئی از جهانیم و با تمام موجودات ارزش و اعتبار ما کامل می‌شود، در می‌باییم که ما همان قهرمان مرد یا شیرزن اسطوره‌های کهن هستیم.» (لونگو، ۱۹۹۷)

وی شعر را نوعی بیان و شرح خود می‌داند که در رشد و تعالی خود و دیگران مؤثر واقع می‌شود. آبراهام مزلو (روان‌شناس معروف قرن بیستم) برخلاف بسیاری از روان‌شناسان توجه به جنبه‌های مثبت وجود آدمی و خود شکوفایی را محور اصلی پژوهش‌های خود قرار می‌دهد «وی شعر را یکی از نمودهای هنری می‌داند که نابرانگیخته است، البته زمانی که شاعر جویای برقراری ارتباط، برانگیختن عواطف و



تأثیرگذاری بر دیگران است می‌تواند نسبتاً برانگیخته باشد». (مزلو، ۱۳۷۵، صص ۱۲۰-۳۱۱)

از این رو شاعران موفق که به درجه‌ای از خودشکوفایی رسیده‌اند، با جوشن درونی سرودن شعر، فعالیتی نابرانگیخته از خود بروز می‌دهند که نه تنها در محظی و ضعف‌های روحی، بلکه در نیل به خودشکوفایی مخاطبین خود تأثیر بسزایی خواهند گذاشت. و مولانا حقیقتاً از این جهت گویی سبقت را از دیگر شاعران ریوده است.

نکته حائز اهمیت این است که آیا مولانا در فرآیند سرودن دیوان شمس، فعالیتی نابرانگیخته داشته و یا تحت تأثیر محرك‌های بیرونی این اثر عظیم ادبی و هنری را آفریده است؟ البته شمس به عنوان یک محرك بیرونی، عارف کامل و وارسته‌ای بوده که چون آتش زنی‌ای، شراره عشق را به جان شخصیتی می‌افکند که از جهت علم، فضائل و کمالات فرستنگ‌ها با وی فاصله دارد، سراسر غزلیات شمس یک گفتگوی دو نفره است که یکی با زبانی سرشار از عاطفه، عشق و احساس یگانگی با مخاطب، در غیاب او دمسازی و همدمنی پیشه می‌سازد ولی جوهره اصلی این گفتگو، بازتاب شخصیت درونی گوینده است، نه مخاطب! شمس مخاطب ظاهری مولوی است که غیبیش چریان زلال احساسات، عواطف و خاطرات مولوی را به حرکت می‌اندازد. و این آغاز خودشکوفایی اوست. شواهد شعری گویای آن است که شمس، حسام الدین و صلاح الدین بهانه‌ای بیش نبودند:

تبیریز و شمس الدین و دگرها بهانه است  
کزویی دو کون را تو خطی درکشیده‌ای

(غزل ۲۹۷۲)

شمس، حقیقت زیبای نهفته در ضمیر ناهوشیار مولوی است که گاه نور آن پرده ظلمت درون را می‌شکند و از چهره کسی که جاذبه‌اش مولوی را در یک دگرگونی و دگردیسی پربرکت قرار می‌دهد، ساطع می‌گردد. بی‌جهت نیست که مولانا در

عشق و رزی، پویا و سیال و حدناپذیر است نه ایستا، راکد و خلل ناپذیر. او گاه این حقیقت نورانی را در صلاح الدین جستجو می‌کند که می‌گوید:

جان عشق است شه صلاح الدین  
کو ز اسرار کردگار بود

(غزل/۹۸۶)

و گاه نیز حسام الدین را فخر جمله اولیا می‌نامد:

ای شه حسام الدین ما، ای فخر جمله اولیا

ای از تو جان‌ها آشنا مستان سلامت می‌کنند

(غزل/۵۳۳)

و غرض اصلی او شتافتن به سوی حق و تاباندن خورشید درون است که اندیشه هرگونه سود و زیان را از سر بیافکند:

سوی حق چون بستایی تو چون خورشید بتایی

چو چنان سود بیایی چه کنی سود و زیان را

(غزل/۱۶۰)

۲۰

گرایش او به شمس از آن است که نظر به «نور الله» دارد:

نظرش چون که به نور الله است

بر چنان نور چه پوشیده شود

نورها گرچه همه نور حقند

تو مخوان آن همه را نسور صمد

(غزل/۸۳۳)

### غلبة ناهوشیاری

چنانچه قبلًاً ذکر شد، با در نظر گرفتن تقاوتهایی، می‌توان غلبة ناهوشیاری بر مولوی را نوعی جریان سیال ذهن به شمار آورد که تکرار، تناقض‌نمایی و فراهنگاری



از مهم‌ترین پیامدهای آن است. «واضع اصطلاح «جريان سیال ذهن» ویلیام جیمز است. طبق کشف او، خاطرات، افکار و احساسات بیرون از دایره آگاهی اوئیه وجود دارند و علاوه بر این به صورت زنجیر بر آدم ظاهر نمی‌شوند، بلکه به صورت جریان سیال آشکار می‌شوند». (حسینی صالح، ۱۳۶۶، ص ۳۰)

به لحاظ اینکه جریان سیال ذهن چه در قالب رمان و داستان و چه به صورت شعر، یک کشمکش درونی انسان با آرزوها، خاطرات و احساسات منبعث از ناخودآگاه است، با زیربنایی روان‌کاوانه ابزار مناسبی برای شناخت شخصیت هنرمند است.

دوسویه بودن جریان سیال ذهن، دلیل بر محتویات ضد و نقیض ضمیر ناهوشیار آدمی است. یونگ قسمتی از شخصیت پنهان آدمی را «سایه» می‌نامد که هم می‌تواند دهشتبار باشد و هم گرانقدر. (یونگ، ۱۳۷۷، ص ۲۵۷)

اگر ناهوشیاری در بروز حسد، جستجوی لذت، دروغ و جنبه‌های منفی و تاریک خود گام بردارد، ویرانگر و مخرب است و اگر جنبه مثبت آن به صورت «روح طبیعت» بروز کند، نیروی خلاقش، انسان، اشیاء و دنیا را به وجود می‌آورد. (همان، ص ۴۱۲)

در واقع ضمیر ناهوشیار، غاری ناشناخته و ظلمانی است که در آن هم گوهرهای گران‌قیمت و هم خار و خاشک بی‌قدرت یافت می‌شود و این گزینش و انتخاب را ضمیر هوشیار انجام می‌دهد و اگر فضای این غار را نوری درخشنان نماید، این گزینش بهتر به عمل می‌آید:

### هست غاری جان رهبانان عشقت معتقد

کرده رهبان مبارک ز نور این غار را

(غزل ۱۵۹)

از این رو شعر و نویسنده‌گانی که عمدتاً به جنبه‌های منفی و تاریک درون خود دست یازیده‌اند، سردمندان انتقال پوچگرایی، یأس و بی‌تفاوتویی به مخاطبین خود هستند، ولی مولوی از جمله اندیشمندانی است که جریان سیال و پویای ذهن



ناهوشیارش به پالایش و ویرایش ذهن مخاطب، شکوفایی خلاقیت و آفرینش افکاری بکر کمک می‌نماید.

این سینه را چون غار دان خلوتگه آن یار دان

گر یار غاری هین بیا در غار شو در غار شو

(غزل/۲۱۳۳)

در عرفان، الہامات درونی، بعضی الهی و ملکوتی و بعضی هواجس شیطانی و نفسانی به شمار می‌روند. (سجادی، ۱۳۷۵، ص ۲۷۱) جریان سیال ذهن در واقع بازنمایاندن همین نداهای درونی است. و بر مبنای آنکه گفته‌اند: «از کوزه همان برون تراوید که در اوست» شخصیت واقعی و بدون حجاب نویسنده و شاعر و هنرمند در آثاری از او به واسطه سیال ناهوشیار درون او آشکار می‌گردد و اگر چنانچه در پنهان کردن اسرار درونی خود نه توانایی و نه اصراری داشته باشد. این شیوه بیان برای شناخت ماهیت افراد از دیدگاه روان‌کاوی بسیار حائز اهمیت است.



۲۲

مولوی ضمیر گسترش عرصه فعالیت ضمیر ناهوشیار خود، زمام هدایت و رهبری آن را به ضمیر هوشیار و خودآگاه خود سپرده است. از اینرو اثر او مانند بسیاری از آثار سوررآلیستی به افراط و انحراف کشیده نشده است. او همسو با تفکر یونگ است که می‌گوید: «خودآگاه کلید ارزش‌های ناخودآگاه است و تنها در کنش متقابل این دو است که ناخودآگاه می‌تواند ارزش خود و راه چیره شدن بر نگرانی از پوچی را نشان بدهد. زیرا اگر به حال خود رها شود، دیر یا زود به تباہی کشیده می‌شود.» (یونگ، ۱۳۷۷، ص ۳۹۴)

تفکر مولوی در غزلیات شمس، رویکردی عصیان‌گرانه علیه واقعیت‌های ذهنی و در جهت رهایی روح است که خود به آفرینش یک اثر زیبای هنری می‌انجامد. وی در قرن هفتم و در راستای جستجوی واقعیت برتر به دنیای هنر نوین یا هنر فراواقعیت گام می‌نهد، تا جامعه راکد و خوابآلوده دستخوش حملات مغول را به ولوله افکند. عصیان در نگرش سوررآلیستی بار معنایی مثبت دارد که با هنجارشکنی، آشنایی‌زدایی در ادبیات و عادت‌گریزی در عرفان همسو و همنوا می‌گردد. برخلاف مفهوم عصیان در

اخلاق و حقوق که بمنایه‌ای حقیقت گریز دارد «اگر بپذیریم که همه تمدن نتیجه عصیان انسان بر واقعیت است، باید برای این عصیان دو گونه عالی علم و هنر قائل شویم، زیرا علم عامل دگرگونی واقعیت عینی و هنر عامل انقلاب ذهنی است.» (آل احمد، ۱۳۷۷، ص ۶۹)

بیش سوررآلیستی غربی که آندروه برتون مبتکر آن است، (حسینی، ۱۳۷۶، ج ۲، ص ۸۹۵) با نگرش سوررآلیستی عرفان شرقی که عطار و مولوی از تئوریسین‌های آن به شمار می‌آیند، ضمن همسویی در محورهای فکری یک تفاوت زیربنایی و حائز اهمیت دارند. همانندی و همسویی این دو تفکر، عصیان بر علیه واقعیت‌های موجود و فعالیت دادن ضمیر ناهوشیار از طریق نمادگرایی و آفرینش تخیلی خلاق است، ولی توجه به تعریفی که برتون از «سوررآلیسم» می‌نماید، روشنگر این تفاوت است. وی می‌گوید: «سوررآلیسم به معنی چیزی خارج از واقعیت یا برتر از واقعیت نیست، بلکه بیشتر به معنی گرایش به عمق و قسمت پنهان واقعیت است.» (آل احمد، ۱۳۷۷، ص ۹۶) همچنین در تفسیر «فراواقعیت» می‌گوید: «نوعی ابهام ظاهری که در واژه سوررآلیسم نهفته شده، ممکن است این شبه را پیش آورد که دارای رنگی روحانی است، حال آنکه به عکس بیان کننده میلی در ژرف کردن بنیان واقعیت و پدید آوردن نوعی آگاهی از جهان محسوس است.» (همان، صص ۷-۱۰) در تفکر سوررآلیستی عرفان شرقی «فراواقعیت» یعنی گرایش به حقیقتی برتر از واقعیت‌های موجود که ضمن تباین و تمایز از واقعیت‌ها با آنها عجین و آمیخته شده است و زیبایی شناختی، هنر و اخلاق همه در جهت ظهور و تجلی این حقیقت برتر قرار می‌گیرند. و عشق ابزار راهیابی به این حقیقت است:

این از عنایت‌ها شمر، کز کوی عشق آمد ضرر

عشق مجازی را گذر بر عشق حقسست انتهایا

عشقی که بر انسان بود، شمشیر چوین آن بود

آن عشق با رحمان شود چون آخر آید ابتلا

روند اندیشه سوررآلیست غربی چون فواره‌ای می‌ماند که اگر چه بوسیله «عصیان و تخیل ابتکاری، نمادگرایی، رؤیا و ذهن ناخودآگاه انسان‌ها را از خواب و رؤیا به سوی آنچه برتر و ژرف‌تر است، سوق می‌دهد.» (همان، ص ۱۰۷) ولی به دلیل فقدان رنگ روحانی و عدم پیوند با عالم متافیزیک، سرانجام واژگون می‌گردد و به همان نقطه فکری نهیلیسم می‌رسد.

### نشانه‌های جریان سیال ذهن در دیوان شمس

شواهد و نمونه‌های دیوان شمس در این خصوص به وفور قابل مشاهده و توجه هستند که در این مقال به بعضی از آنها مختصراً اشاره می‌گردد:

#### ۱- تکرار

تکرار به گونه‌های متفاوت در اشعار مولوی تأثیر گذاشته است: اولاً از نظر صوری سبب آهنگین کردن و افزودن زیبایی کلام او و ثانیاً از نظر روان‌کاوی با تداعی یاد محبوب، آرام‌بخش روح و روان او شده است.



۲۴

در جریان سیال ذهن اگر تکرار در بستر نثر صورت بگیرد، هیچ نظمی را برنمی‌تابد، ولی در شعر این حرکت ذهنی همراه با وزن، موسیقی و آهنگی برخاسته و ملهم از ناهوشیاری است و به قول شفیعی کدکنی: «زبان عاطفه همیشه موزون است، زیرا آدمی در انفعالات روحی سخشن مقطع است و تکیه‌ها و ترجیع‌هایی دارد که آهنگش متفاوت است، هم از نظر صوتی و هم از نظر طولی.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۱، ص ۴۹)

وزن و قافیه در شعر، دو جهت متفاوت دارند؛ زیرا وزن به تعبیر گوته: «از ناخودآگاه شاعر مایه می‌گیرد و اگر در حال سروden درباره وزن بیندیشد، دیوانگی است و هیچ اثر ارجمندی خلق نخواهد کرد.» (همان، ص ۵۰) ولی قافیه به شاعر کمک می‌کند تا احساسات و عواطف خود را به صورت منظم و مرتبی درآورد و به تعبیر

آندره موروا «شخصی که تسليم عواطف خود گشته، اگر تابع هیچ قیدی نشود مستقیماً به جانب دیوانگی کشیده می‌شود» (همان، صص ۷۸-۹)

یکی از تکرارها در دیوان شمس، تکرار قافیه است که در وحدت‌بخشی احساس و حالت آدمی بسیار تأثیرگذار است. «هنگامی که قافیه می‌آید خواننده یا شنونده به یاد قرینه می‌افتد و از آن قرینه مطالبی را که با آن پیوستگی دارد، تداعی می‌کند و این تداعی وحدت ذهنی و حالت کلی تأملات شاعر را به خواننده منتقل می‌نماید.» (همان، صص ۷۸-۹)

تعبیر زیبای شفیعی کدکنی برای غزلیات شمس «منظومه شمس» است؛ آنجا که می‌گوید: «غزلیات مولانا گریزی است از همه نظامها و عرفها و عادات‌ها، برای پیوستن به نظام موسیقایی کیهان و آفریدن این منظومه شمسی.» (همان، ص ۳۸۹) وی اوزان شعری را به دو گروه «خیزابی و دوری» و «جویباری و آرام» تقسیم می‌نماید.

(همان، ص ۳۹۳)

شاهکار بزرگ هنری مولوی، یعنی غزلیات شمس، به لحاظ برخورداری از وزن‌های خیزابی، تحرك و نشاط وصف ناپذیر او را در حال ناهوشیاری نشان می‌دهد و اینکه او حتی در این حالت نیز در ظلمت درون خود به جنبه‌های مشتب ضمیر ناخودآگاه خود می‌گردد و به جای انتقال یأس و سردی و اضطراب، امید، دلگرمی و آرامش به ارمغان می‌آورد.

تکرار واژه:

ای جان جان جان ما نامدیم از بهتران

برجه، گلدارویی مکن در بزم سلطان، ساقیا

(غزل ۹)

ای عاشقان ای عاشقان امروز ماییم و شما

افتاده در غرتابه‌ای تا خود که داند آشنا

(غزل ۱۴)



تکرار حرف:

کی برگشایی گوش را که گوش مر مد گوش را

مخلص نباشد گوش را جز یافتعل الله مایشاء

(غزل/۲۷)

تکرار جمله:

مهمان توان ای جان، زنهر مخسب امشب

ای جان و دل مهمان، زنهر مخسب امشب

(غزل/۲۹۳)

ای غایب ازین محضر از مات سلام الله

وی از همه حاضرتر از مات سلام الله

ای غایب و بس حاضر بر حال همه ناظر

وی بحر پر از گوهر از مات سلام الله

(غزل/۲۲۱۰)



۲۶

تکرار مضمون:

شواهد بسیاری برای تکرار مضمون وجود دارد که به یک نمونه که بیانگر بی‌نیازی عارف از شراب انگوری، به خاطر سرمستی از شراب عشق حق است، اکتفا می‌گردد:

عارفان را شمع و شاهد نیست از بیرون خویش

خون انگوری نخورده بادهشان هم خون خویش

(غزل/۱۲۴۷)

بیش از آن کاندر جهان باغ و می و انگور بود

از شراب لا یزالی جان ما مخمور بود

(غزل/۷۳۱)

مولانا بدون هیچگونه ابهام و ایهام در شعر خود باده انگوری را از شراب لایزالی حق متمایز می‌کند:

آن باده انگوری نفراید جز کوری  
پهلوی چنین باده بالله منشانیدش  
(غل ۱۲۶۷)

چنانچه قبلًا ذکر شد، تکرارهای مولوی یا جنبه ادبی و موسیقایی دارد و یا جنبه روان‌شناختی، تکرار نام شمس از منظر روان‌کاوی قابل توجه و تأمل است. از رهگذر این تکرار او، از یک سو شمس دین و شمس حقیقت را اراده می‌کند:

شهر تبریز خبر داری بگو آن عهد را

آن زمان که شمس دین بی شمس دین مشهود بود  
(غل ۱۲۴۷)

و از سویی دیگر مافی‌الضمیر خود را در آینه وجود شمس مشاهده می‌کند که در هر دو صورت در جهت تقویت روحی و رشد شخصیتی خود گام می‌نهد و در بطن این عشق که ظاهرًا سرگشتنگی، سوداگری موهوم و بی‌خردی او را می‌نمایاند، رشد و شکوفایی وی نهفته است.

## ۲- تناقض‌نمایی

اگر چه تناقض‌نمایی گاه صرفاً یک آرایه زیبای ادبی است، ولی بیشتر ویژگی خاص مضامین بلند عارفانه در قالب شعر یا نثر به شمار می‌رود. به همین جهت در شعر مولوی به وفور یافت می‌شود. «نه تنها در شعر فارسی بلکه در سراسر جهان آثاری که بیانگر احوال، رؤیاها و واقعه‌های عرفانی‌اند، دارای جنبه‌های متناقض‌نما هستند، تا جایی که و.ت. ابستیس فیلسوف تجربه‌گرای انگلیسی (۱۸۸۶-۱۹۶۷م) یکی از ویژگی‌های اصلی عرفان را «متناقض‌نمایی می‌داند». (چناری، ۱۳۷۷، ص ۶۹) از جمله کسانی که معتقدند متناقض‌نماهای عرفانی



منطقی هستند، برتراند راسل (۱۸۷۲ - ۱۹۸۰) است که می‌گوید: «اعتقاد به واقعیتی غیر از آنچه بر حواس ما ظاهر می‌شود، در بعضی از احوال روحی پدید می‌آید و این احوال سرچشم بیشتر عرفانیات و بیشتر مطالب مابعدالطبیعی است، مادام که چنین حالی هست، نیازی به منطق احساس نمی‌شود و به همین جهت عارفان تمام عیار، منطق به کار نمی‌برند، بلکه حاصل سیر و سلوک خود را نقداً بیان می‌کنند.» (همان، صص ۷۹-۸)

تناقض‌نمایی در زبان عرفا از چشم‌اندازهای متفاوت درخور بحث و پژوهش است:

۱- هدف عمده عرفا توصیف معشوق ازلی است که ماهیتاً وجودی تناقض‌نمایی نماید و به همین جهت از او تعبیر به هست نیست نما، آشکار صنعت پنهان، می‌گردد. البته وجودی بسیط متناقض‌نمای شاید تعبیر زیباتری برای آن معشوق ازلی باشد که اتصاف به صفات جمال و کمال و وحدت آنها این تعبیر را بهتر توجیه می‌نماید. او وجود مطلقی است که در ادراک و دریافت خاص بندگان هست نیست‌نما جلوه می‌کند، و گرنه در یک وجود بسیط به هیچ‌وجه دوگانگی صفات یا تناقض راه پیدا نمی‌کند:

۲۸

او هست از صورت‌بری کارش همه صور تگری

ای دل ز صورت نگذری زیرا نهای یکتوري او

(غزل/ ۲۱۳۰)

۲- عمومیت و شمول تناقض‌نمایی در وجود انسان به لحاظ اینکه جامع اضداد، ملهم فجور و تقوی، حامل ضعف و کرامت، حاوی علم و جهل است:

فرشته رست به علم و بهیمه رست به جهل

میان دو به تنازع بماند مردم زاد

(فیه مافیه ص ۷۸)

نیمیم ز آب و گل نیمیم ز جان و دل

نیمیم ز ترکستان نیمیم ز فرغانه

(غزل/ ۲۳۰۹)

جمله بیقراریت از طلب قرار توسط

طالب بیقرار شوتا که قرار آیدت

(غزل ۳۲۳)

۳- از جهت روان‌کاری عرفا در حالت کشف و شهود عارفانه و وجود شاعرانه از ضمیر ناهوشیار خود بهره می‌گیرند که چنانچه قبلًاً ذکر شد، حاوی تناقض است، زیرا از یکسو تجلی بخش صفات پست حیوانی و از سوی دیگر منشاء ظهور صفات عالی انسانی و الهی است.

۴- زبان عرفا این تناقض نمایی را می‌طلبد. تناقض نمایی مهم در دیوان شمس این است که مولوی تخلص «خاموش» را بر می‌گزیند. در حالیکه دامنه‌های سخن را چنان در می‌نوردد که گویی زمام اختیار وی را عشق ریوده است. زیاده گویی، تکرار مضامین، هنجارشکنی همه از عجز و ناتوانی این شاعر توانا در توصیف و بیان ماهیت معشوق حکایت می‌نماید.



۲۹

همانگونه که و.ت استیس بر این باور است که «ما از احساسات سطحی مان به آسانی سخن می‌گوییم، ولی آنجا که شخصیتمان از عمق لرزیده باشد، خاموش می‌مانیم.» (استیس، ۱۳۶۷، ص ۲۹۴)

مولوی زبان شعر و موسیقی آن را به کار می‌گیرد تا از این رهگذر بتواند حاصل کشف و شهود عرفانی خود را به دیگران منتقل نماید و اساس این پرگویی همین عدم رضایت در انتقال تجربه عرفانی اوست. مولوی از سکری مذهبان است، ولی «بسیاری از عرفا مانند بودا، اکهارت و جنیدهم که آرام و اهل صحوند نیز آگاهی عرفانی را «بیان ناپذیر» می‌دانند.» (چناری، ۱۳۷۷، ص ۱۰۱)

خاموشش کن، پرده مادر، سغراق خاموشان بخور

ستار شو ستار شو خو گیر از حلم خدا

(غزل ۳۴)

خاموش کن آخر دمی، دستور بودی گفتمی

سری که نفکنست کس در گوش اخوان صفا

(غزل ۱۱)

وی گاه بی محابا به بیان مافی الضمیر خود می پردازد، ولی در اثنای سخن دوباره به خود آمده، مستوری پیشه می کند و مغلطه افکنی خود را عیارانه توجیه می نماید:  
باریک شد اینجا سخن، دم می نگنجد در دهن

من مغلطه خواهم زدن اینجا روا باشد دغا

(غزل ۲۷)

و گاه جان سخنگو یا ناخودآگاه را به حضوری خاموش فرامی خواند:

بس بود ای ناطق جان، چند ازین گفت زیان

چند زنی طبل بیان، بی دم و گفتار بیا

(غزل ۳۶)

صرف نظر از این تناقض‌نمایی‌ها، باید اذعان کرد که ظهور این ویژگی در شعر او ریشه در شخصیت منحصر به فرد او دارد، که خلاقیت خود را در کاربرد هنرمندانه قافیه و ردیف در غزلیات نشان می دهد، در حالیکه علی‌رغم گفتار خود که، حرف و گفت و صوت را برابر هم زند، عمل کرده است. او در جهت جلب رضایت دلدار از دام قافیه‌اندیشی رهایی می‌یابد ولی به قول شفیعی کدکنی «در تاریخ ادبیات هیچ ملتی، به اندازه او از قافیه و انواع آن در خلاقیت شعری خویش سود نبرده است. شاید ریشه روانی آن اعتراض‌ها بر قافیه و قافیه‌اندیشی، در همین شیفتگی بیش از حد او نسبت به قافیه و قافیه‌اندیشی نهفته باشد.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۱، ص ۴۰۶)

### ۳- فراهنجری

یکی از عناصر زیبایی‌آفرینی در ادبیات خصوصاً در حوزه شعر و شاعری، هنگارگریزی و شکستن قالب‌ها و ساختارهای عادی و تکراری است که از ذوق خلاق



و تفکر نوگرایانه شاعر حکایت می‌کند. در متون عرفانی نیز به کرأت از شکستن عادت‌های ملال‌آور و عمل کردن به شیوه تازه‌تر برای پرواز به سوی ذروه فضایل و کمالات سخن می‌رود، همانگونه که حافظه می‌گوید:

از خلاف آمد عادت بطلب کام که من  
کسب جمعیت از آن زلف پریشان کردم

جستجوی همین مؤلفه در روان‌شناسی نیز قابل تأمل است. چرا که فرد روان‌پریش نیز گرفتار نوعی هنجارگریزی است با این تفاوت که در هنر، ادبیات و عرفان هنجارگریزی در راستای کشف واقعیت‌ها و رسیدن به حقایق می‌باشد، در حالیکه فرد مبتلا به اختلال روانی دائم‌آز واقعیت و حقیقت فاصله می‌گیرد و درمانگر باید تدابیری اتخاذ نماید که بتواند میان او و واقعیت و حقیقت پیوند و آشتی برقرار نماید؛ ولی آیا سرپیچی از قاعده‌های زبانی در شاعران آگاهانه است یا ناآگاهانه؟ گروهی از شاعران جهت گام نهادن در وادی آشنایی زدایی و هنجارگریزی آگاهانه، قواعد معمول را وامی نهند. شاعر معنا اندیشی چون مولوی، گاه تعمداً از قاعده‌های زبانی و شعری سرپیچی می‌نماید خود نیز به این موضوع اذعان می‌کند:

۳۱

رستم از بیت و غزل ای شه و سلطان ازل

مفتعلان مفتعلان مفتعلان کشت مرما

قافیه و مغاطه را گو همه سیلا ببر

پوست بود پوست بود درخور مغز شعر

برده ویران نبود عشر زمین، کوچ و فلاں

مست و خرابم مطلب در سخنم تقد و خططا

(غزل ۳۸)

ولی از آنجا که بن‌مایه شعر شاعر اغلب الهام ضمیر ناخودآگاه است، طبعاً سرپیچی از این قواعد نیز خود به خود و بدون تفکر قبلی صورت می‌گیرد که بسیار بر زیایی و لطف شعر می‌افزاید. شاید علت عدمه تأثیر شعر در درمان پریشان‌فکرها و روان‌نژندها

چنانچه قبلاً ذکر شد - این باشد که اینگونه افراد شیفته زبانی فراهنگارند تا بیشتر با وضعیت روحی آنها متناسب باشند و به تدریج آرام و قرار را به آنها برگرداند و این امر با ابزار زبان عادی و رفتار منطقی سازگاری ندارد.

مولوی ضمن آنکه شاعری جامع اضداد است، میل به تناسب و وحدت را که گرایش طبیعی افراد خودشکوفاست، از نظر دور ندارد همچنانکه ابوالروحان بر این باور است که «نفس آدمی به هر چیزی که در آن تناسبی وجود داشته باشد، میل می‌کند و از آنجه بی نظام است روی گردن است و مشتمز». (بیرونی، ۱۳۷۷، ص ۱۰۶) مولوی نیز از درون ظلمت و تشتت ناهوشیاری با ابزار شعر پرجوش و خروش و مهیج خود هوشیارانه زیبایی وحدت را آشکار می‌کند و اندیشه‌های پراکنده و نامنسجم مخاطبین شعرش را به سوی این وحدت و یگانگی سوق می‌دهد.

### فراهنگاری‌ها در دیوان شمس

#### ۱- کاربرد علامت صفت تفضیلی برای ضمیر و اسم

در دو چشم من نشین ای آنکه از من من تری



۳۲

تا قمر را وانمایم، کز قمر روشمنتری

اندرآ در باغ تا مأنوس گاشن بشکند

زانک از صد باغ و گلشن خوشن و گلشن تری

(غزل/۲۱۳۳)

#### ۲- حذف حرف برای رعایت قافیه

لازم به ذکر است که مولوی هنگام سرودن اشعار دیوان شمس، در اوج شور و سرمستی شاعرانه خود، گاه جهت کنترل یک «هنگارشکنی» به ناهنگاری دیگری متول می‌شود. مثلاً برای رعایت حروف مشترک قافیه حرفی از واژه‌ها را حذف می‌کند:

مهماں شاهم هر شبی بر خوان احسان و وفا

مهماں صاحب دولتم، که دولتش پاینده با

(غزل/۱۰)

## در میان عاشقان عاقل میباشد

خاصه اندر عشق این لعلین قبا

(غزل/۱۷۲)

خموش باش که گفتی ازین سبی تر چیست

خسان سیاه گلیمند اگر چه یاسمنند

(غزل/۹۱۳)

۳- ایجاد ناهنجاری وزنی با آوردن کلمات نامناسب

آمدنند از آسمان جان را که بازار الصلا

جان گفت ای نادی خوش اهلا و سهلا مرحبا

(غزل/۱۷)

تا ز خاک پاش پگشاید دو چشم سر به غیب



۳۴

تا بینند حال اولیان و آخریان ما

(غزل/۳۸)

۴- کاربرد کلمه‌ای بی معنی برای حفظ هنجار وزن

مرد سخن را چه خبر از خمسمی همچو شکر

خشک چه داند، چه بود ترلللا ترلللا

(غزل/۲۸)

باز اکنون بشنو ز من یرلی یلی یرلی یلی

هر دم زنم تن تن تن یرلی یلی یرلی یلی

(غزل/۳۲۱۵)

پرداختن به فراهنجری‌های دیوان شمس خود بحث جداگانه‌ای می‌طلبد که برای پرهیز از اطالة کلام به همین مختصراً بسته می‌گردد. اگر چه جریان سیال ذهنی - که زاده اندیشه سورآییستی است - یک فرآیند ناخودآگاه هنرمندانه است و نباید در ارزیابی و نقد، آن را مورد قضایت اخلاقی و ارزشی قرار داد، ولی به نظر نگارنده با

گرایش دوسویه به زیبایی و زشتی و آثاری که از جهت ایجاد یأس و بدینی یا امید و خوش‌بینی در مخاطب بر جای می‌گذارد، بازتابی از شخصیت کلی هنرمند است. شخصیت پویا و رشدیافتۀ مولوی اگر گرایش به سوررآلیسم هم پیدا کند، تصویری روشن از آینده را ترسیم می‌نماید که یک نوع تجدید حیات و پرواز اندیشه است، ولی همین گرایش ضمیر ناخودآگاه می‌تواند اغتشاش، عدم وحدت فکری و نامیدی را فرانماید و بازتاب چهره‌ای ناخوشایند از زندگی و ترویج اندیشه‌ای نهیلیستی باشد. اندیشه سوررآلیستی مولوی با نهیلیسم گره نمی‌خورد، بلکه با رئالیسم پیوند می‌یابد و بروز ناهوشیاری سرشار از زیبایی و معنویت او در کلامش چنان است که گویی هاله‌ای از هوشیاری آن را فراگرفته است و او در گسترش و بسط ناهوشیارانه جمال حقیقت، کاملاً هوشیار است.

او با سرودن این اشعار به آفرینش موسیقی دست می‌زند که همنوا با موسیقی حرکت کیهانی است، از اینرو با شعر سحرآمیز خود پیوندی بین عالم ناسوت و ملکوت ایجاد می‌کند و جانداروی موسیقی شعر خود را در درمان افسردگی‌ها و روان‌نژنده‌های به کار می‌گیرد. او انسان به وجود آمده است که ناخودآگاه به طبابت بیماران متألم از عالم کثرت می‌پردازد و با موسیقی کناری شعر خود، آنها را به وحدت و انسجام روحی دعوت می‌نماید. از اینرو در زمرة پیشاهنگان ادبیات عرفانی، مهر جاودانگی را بر پیشانی آثار خود حک می‌نماید.



مشوقه به سامان شد تا باد چنین بادا

کفرش همه ایمان شد تا باد چنین بادا

ملکسی که پریشان شد، از شومی شیطان شد

باز آن سلیمان شد، تا باد چنین بادا

(غزل/۸۲)

#### یادداشتها:

- ۱- هر چند که دو واژه روان‌شناسی و روان‌شناختی تداخل معنایی دارند، و اغلب به یک معنا به کار می‌روند؛ ولی روان‌شناختی (Psychological) مشخص کننده هر امری است که در قلمرو روان‌شناسی

باشد. (لغت نامه روان‌شناسی: ۱۳۶۵) ویلیام جیمز روان‌شناسی (Psychology) را دانش زندگی روانی می‌داند. (جرج میلر، ۱۳۷۲، ص ۵)

وقتی که دانش روان‌شناسی از طریق آزمون‌های متفاوت به شناخت روان افراد مبادرت می‌ورزد؛ مفهوم روان‌شناختی پیدا می‌کند. و به عبارت دیگر کاربرد عملی روان‌شناسی، روان‌شناختی است. (همان، صص ۱۲-۱۳)

هدف از آزمون‌های عصبی - روان‌شناختی دستیابی به نتایج کمی و قابل تکراری است که بتوان آنها را با نمرات آزمون افراد به هنجاری که سن و زمینه جمعیت شناختی مشابهی دارند مقایسه کرد. (هارولد، ج ۱، ۱۳۷۹، ص ۳۳۹)

هیلگارد بر این باور است که «روان‌شناسی بررسی علمی رفتار و فرآیندهای ذهنی است.» (هیلگارد، ۱۳۷۹، ص ۲۹) وی می‌گوید: «در روان‌شناسی انسان را می‌توان از دیدگاه‌های گوناگون زیست‌شناختی، رفتاری، شناختی، روان‌کاوی و پدیدارشناسی بررسی کرد. رویکرد شناختی قرن نوزدهم عمده‌تر بر تجارب ذهنی تمرکز داشت و داده‌های آن نیز بیشتر حاصل خویشتن‌نگری یا درون‌نگری بود؛ ولی امروز در درون‌نگری نقش تعیین‌کننده‌ای در رویکرد شناختی معاصر ندارد. (همان، صص ۳۴-۳۵)

-۲ در تفکر سورالیستی غربی به دلیل دوسویه بودن ضمیر ناهوشیار، گرایش به جنبه‌های پست ناهوشیار ظاهراً وجود نوعی انحراف ذهنی در آثار نویسنده را به مخاطب می‌نمایاند که اندیشه مولوی از این انحراف مبراست.



### منابع و مأخذ:

- ۱- آل احمد، مصطفی: (۱۳۷۷)، سورالیسم انگاره زیبایی شناسی هنری، تهران، نشر نشانه.
- ۲- استیس.و.ت، عرفان و فلسفه: (۱۳۶۷)، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی، تهران، انتشارات سروش، چاپ سوم.
- ۳- اخوان الصفا، رسائل اخوان الصفا: (۱۴۰۵)، قم، مرکز نشر مکتب الاعلام الاسلامی.
- ۴- ارسسطو، فن شعر: (۱۳۶۹)، ترجمه عبدالحسین زرین‌کوب، تهران، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم.
- ۵- افلاطون، پنج رساله: (۱۳۵۱)، ترجمه محمود صناعی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ سوم.
- ۶- بیرونی ابوریحان، تحقیق مالله‌ند: (۱۹۰۸، ۱۳۷۷)، دایره المعارف العثمانی، حیدرآباد دکن.
- ۷- جرج میلر، روان‌شناسی چیست؟ (۱۳۷۲)، ترجمه مصطفی مفیدی، [بی‌جا] نشر فاخته.
- ۸- چناری امیر، متناقض‌نمایی در شعر فارسی: (۱۳۷۷)، تهران، انتشارات فرزان.
- ۹- حسینی، صالح، مقاله چریان سیال ذهن: (۱۳۶۶)، مجله مفید، دی‌ماه.

- ۱۰- حسینی، سید رضا، مکتب‌های ادبی: (۱۳۷۶)، تهران، موسسه انتشارات نگاه، چاپ دهم.
- ۱۱- دیجزر، دیوید، شیوه‌های نقد ادبی: (۱۳۶۶)، ترجمه یوسفی صدیقیان، تهران، انتشارات علمی.
- ۱۲- زمانی، کریم، شرح مثنوی: (۱۳۷۹)، تهران، انتشارات اطلاعات، چاپ هشتم.
- ۱۳- سجادی، سید جعفر، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی: (۱۳۷۵)، تهران، کتابخانه طهوری، چاپ سوم.
- ۱۴- شفیعی کدکنی محمدرضا، موسیقی شعر: (۱۳۸۱)، تهران، انتشارات آگاه، چاپ هفتم.
- ۱۵- شیمل، آن ماری، شکوه شمس: (۱۳۶۷)، ترجمه حسن لاهوتی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۱۶- فروزان‌فر، بدیع‌الزمان، فیه مافیه: (۱۳۸۱)، انتشارات امیرکبیر، چاپ نهم.
- ۱۷- گارلند جوزف، تاریخ پژوهشکی: (۱۳۴۱)، ترجمه علی اکبر مجتهدی، چاپخانه شفق تبریز.
- ۱۸- لشون ادل، مقاله‌های ادبیات و روان‌شناسی: (۱۳۷۶)، ترجمه بهروز عزیدفتری، ماهنامه ادبیات معاصر، سال دوم، مرداد و شهریور، شماره ۱۶ و ۱۵.
- ۱۹- مزلو، آبراهام، انگیزش و شخصیت: (۱۳۷۵)، ترجمه احمد رضوانی، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، چاپ چهارم.
- ۲۰- منصور، محمود، دادستان پریخ و رادسینا: (۱۳۶۵)، لغت‌نامه روان‌شناسی، سازمان چاپ و هنر.
- ۲۱- منطقی، مرتضی، آسیب‌شناسی و درمان بیماری‌های روانی در قلمرو اسلامی: (۱۳۷۰)، دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی.
- ۲۲- مولوی، جلال‌الدین، کلیات شمس تبریزی: (۱۳۸۱)، نشر سنایی، چاپ سوم.
- ۲۳- یونگ، کارل گوستاو، انسان و سمبیل‌هاش: (۱۳۷۷)، ترجمه محمود سلطانی، نشر جامی.
- ۲۴- هارولد، ج. کاپلان و بنیامین سادوک، خلاصه روان‌پژوهشکی: (۱۳۷۹)، اول، ترجمه حسن رفیعی، فرزین رضاعی و مرسله سمیعی، انتشارات سالمی.
- ۲۵- هیلگارد، ۰۰۰، زمینه روان‌شناسی هیلگارد: (۱۳۷۹)، ترجمه محمدنقی براهنی، نشر رشد، چاپ چهارم.
- ۲۶- یاحقی، محمد جعفر، جویبار لحظه‌ها: (۱۳۸۰)، انتشارات جامی، چاپ سوم.



### English sourse:

www. Poetry Therapy.org, perie j.long. The national Association for poetry therapy to training New York Napt.1997

## **Conscious Unconsciousness of Molavi in the Divan of Shams**

Dr.Reza Anzabi nejad  
Dr.Behjat al- Sadat Hejazi  
University of Mashhad

### **Abstract:**

*The Divan of Shams reflects the raging ocean and constantly changing personality of Molana, a valuable source which shows the inner layer of his conscience from psychoanalytic point of view. The rising and rhythmic Meters of his poems are indicative of profound and amazing revolution within him and of a new birth. Having passed the Stays of change and attaining the stay of fixity and returning the stay of sobriety, he achieves peace and rest, artistically reflecting the the beautiful image of his profound serenity in the Mathnavi. This article deals with the relation between and psychology, as well as poetry, and the preponderance of unconsciousness over Molavi and its consequences.*



**Keywords:** *Unconsciousness, poetry therapy, reequation.  
Paradox.*